

Church Teachings

Sign of the Cross

tgwäl̄ lu skʷist.s la pi'pa'ä (loqʷ) la
because of his name the father also

sqʷa'sqʷasä'ä (loqʷ) la saanspa'xpaxt.
the son also the Holy Ghost

Short Prayer

kʷinkulentsu'ten kʷistci'item hiitspu''us hisqilttc
thou art my God I give thee my heart my body

hisnxi'wäs. tcā'ä kʷintxʷ lutteäypsho'yoys uku'uulä'ngwät
my soul you ought to take it no end ~~xmxx~~ only
thine

kʷistci'item ku xist dji'su.
I give you thou good Jesus

limt.c maari'
Hail Mary

limt.c maari' ku'unqʷi'tsítəä 'axü'st Kulentsu'ten
hail Mary thou art full of good Lord

uku'uulä'ngwät xaspasttsi'nmanteit tai aaya'n tai smi'ymä'äm
only thou art blessed from all from women

loqʷ xaspasttsi'nmantem isqʷa'sqʷasä'ä dji'su: sant maari'
also he was blessed thy son Jesus Saint Mary

nu'nä'üs Kulentsuten ttčä'rʷcäcc. ätcli'pust tcqʷa'yqʷiȳt
his mother God pray for us we are pitiable

kʷinkʷä'nu'isthä't we frequently took the bad now then when it draws
near

tcä'yta'xuxit. tcawuh a'tea'xal.
for us to die so be it

Church Teachings

-2-

h̄int̄ca'p̄w̄am̄s ɬ̄ ȳlmi'x̄m̄it ɬ̄ d̄j̄as̄o kri'
his prayer our chief Jesus Christ

pi'p̄ā'at att̄cama'sq̄it tea'x̄ x̄mi'ntcs āya'r
our father in heaven would that they love all

st̄cint isk̄i'st tc̄'x̄ kut̄t̄ci'l̄cs. āya'r h̄ä
people thy name would that they take thee all
for master

ȳtspu''us iin̄'x̄ku'nämen tc̄'x̄ ku'l̄entem At̄mi'x̄ul̄umx̄
hearts th̄e will would that it be made earth

aat̄sa'x̄el att̄cama'sq̄it. tc̄alkustci'lc̄c ayyantmi'nm̄ät
like in heaven you are to give us what we need

x̄a 'āxiwl̄ tc̄aluw̄istsanxi'k̄em ɬ̄ x̄a'lx̄'ult̄at at̄sa'x̄el
now you are to destroy again our debts as if

teñxi'ktm̄ät ɬ̄ sp̄i x̄a'lx̄'ul̄atcli'pust. tc̄alkustceñci'c
we destroy those who have debts to us you are to help
us

tai' tsahukuku'nämen, tc̄aluw̄isni'tcam ɬ̄ t̄d̄st tai'
from temptation you are to drive away the bad from

cli'pust. tea'a'w̄en̄c aat̄sa' (tc̄'a'nu'u'c aat̄sa'x̄el).
us so be it